

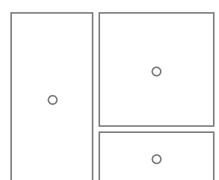
DE Montageanleitung – Einbaumontage
BETTEWASCHTISCHE

GB Installation instructions – Built in
BETTEWASHBASINS

FR Instructions de montage -- Installation à encastrer
BETTEPLAN VASQUES

NL Montagehandleiding -- Inbouwmontage
BETTEWASTAFEL

BETTE



DE

Wichtige Informationen – Bitte beachten!

Symbolerklärung



Korrekte Montage



Falsche Montage



Optional



Verweis auf andere Produkte oder
Dokumentationen

Allgemeine Hinweise

- Eine Gewährleistung in Bezug auf Sicherheit, Funktion und Unversehrtheit des Produkts kann nur geleistet werden, wenn die Hinweise in dieser Anleitung beachtet werden. Bei Missachtung können Körperverletzungen und Sachschäden auftreten. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen eintreten, haftet der Hersteller nicht.
- Um Montagefehler und Schäden am Produkt zu vermeiden, ist unbedingt nach den Anweisungen der Montageanleitung vorzugehen.
- Neben den Hinweisen in dieser Anleitung sind die allgemein gültigen Sicherheits- und Unfallvorschriften zu beachten.
- Das Produkt hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.
- Maßangaben in Millimeter (mm).
- Abbildungen nicht maßstabsgerecht.
- Technische Änderungen vorbehalten.

Montagehinweise

- Die Montage darf nur durch einen Fachmann erfolgen.
- Der Bauuntergrund muss für die Aufnahme des Gewichtes geeignet sein.
- Um Beschädigungen am Produkt zu vermeiden, muss es mit größter Sorgfalt behandelt werden. Ringe und andere Gegenstände die das Produkt beschädigen können, müssen vor der Montage abgelegt werden.
- Schwere und sperrige Elemente müssen mit zwei Personen montiert werden.
- Starke Belastungen (z. B. Draufsetzen) können zu Beschädigungen an der Waschtischkonstruktion führen.



Separate Dokumentationen (z. B. für Ablaufgarnituren) sind zu beachten.

EN

Important information – Please note!

Key to symbols



Correct installation



Incorrect installation



Optional



Cross-reference to other products or documents

General advice

- The function, safety and integrity of the product are only guaranteed if the instructions given in this manual are adhered to. Non-observance of the safety instructions could lead to bodily injury and damage to property.
- The manufacturer is not liable for damage resulting from non-observance of the instructions.
- To avoid installation errors and damage to the product, it is essential that the installation instructions are followed carefully.
- Besides the information given in this manual, please follow the relevant general safety and accident prevention regulations.
- This product left our factory in a condition complying with all the requirements of technical safety.
- Measurements are indicated in millimetres (mm).
- Figures are not true to scale
- Subject to technical modifications.

Installation instructions

- For installation by trained craftsmen only.
- The underlying structure must be suitable for bearing the weight involved.
- Handle this product with the utmost care to avoid damaging it. Rings and other objects that may damage the product must be removed before starting the installation work.
- Large, bulky or heavy items must be installed by two people.
- Heavy loads (e.g. sitting on it) can result in damage to the vanity unit structure.



Separate documents (e. g. for drain sets) should be complied with.

FR

Informations importantes – à observer !

Explication des symboles



Montage correct



Montage incorrect



En option



Référence à d'autres produits ou documentations

NL

Belangrijke informatie – A.u.b. in acht nemen!

Verklaring van de symbolen



Correcte montage



Onjuiste installatie



Optioneel



Verwijzing naar andere producten en documentatie

Remarques générales

- Une garantie concernant la sécurité, la fonctionnalité et l'intégrité du produit peut uniquement être assurée si les consignes contenues dans cette notice d'utilisation sont respectées. Un non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ainsi que des dommages matériels. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages dus à non-respect de ces consignes.
- Afin d'éviter toute erreur de montage et tout endommagement du produit, il est nécessaire de procéder au montage en tenant compte des instructions de cette notice.
- En plus des instructions de cette notice d'utilisation, il est nécessaire de respecter les règles générales en vigueur sur la sécurité et la prévention des accidents.
- Le produit a quitté l'usine dans un état irréprochable en matière de sécurité.
- Toutes les indications de mesure sont en millimètres (mm).
- Les illustrations ne sont pas à l'échelle.
- Sous réserve de modifications techniques.

Instructions de montage

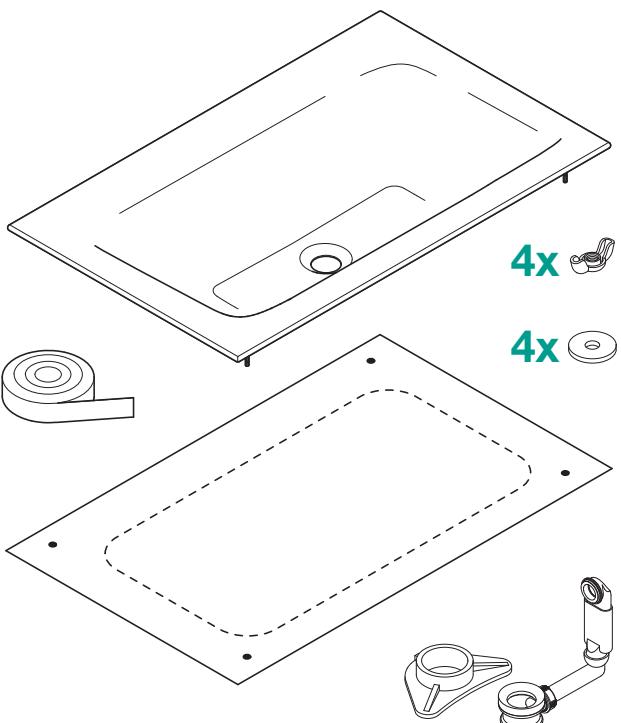
- Seul un personnel spécialisé est autorisé à effectuer le montage.
- Le support doit pouvoir supporter le poids de l'installation.
- Afin d'éviter tout endommagement sur le produit, il faut agir avec la plus grande précaution possible. Les bagues ou tout autre objet pouvant endommager le produit doivent être retirés avant de procéder au montage.
- Les éléments lourds et encombrants doivent être montés à l'aide de deux personnes.
- La structure du lavabo risque d'être endommagée en cas de fortes charges (par exemple, si l'on s'assoit dessus).



Afzonderlijke documentatie (bijv. voor afvoersets) moet in acht worden genomen.



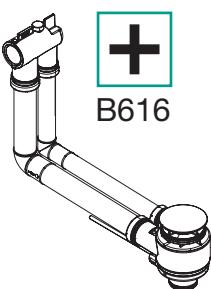
Veuillez observer les documentations séparées (par ex. pour les garnitures d'écoulement).



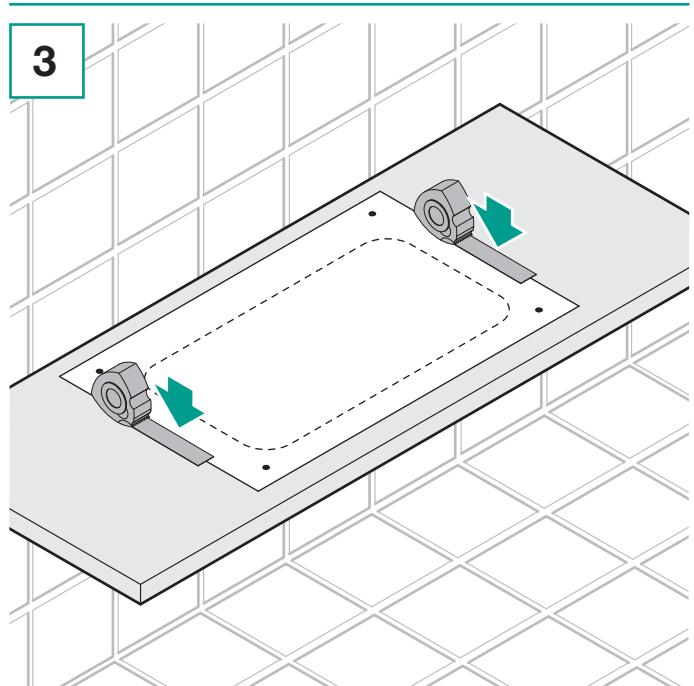
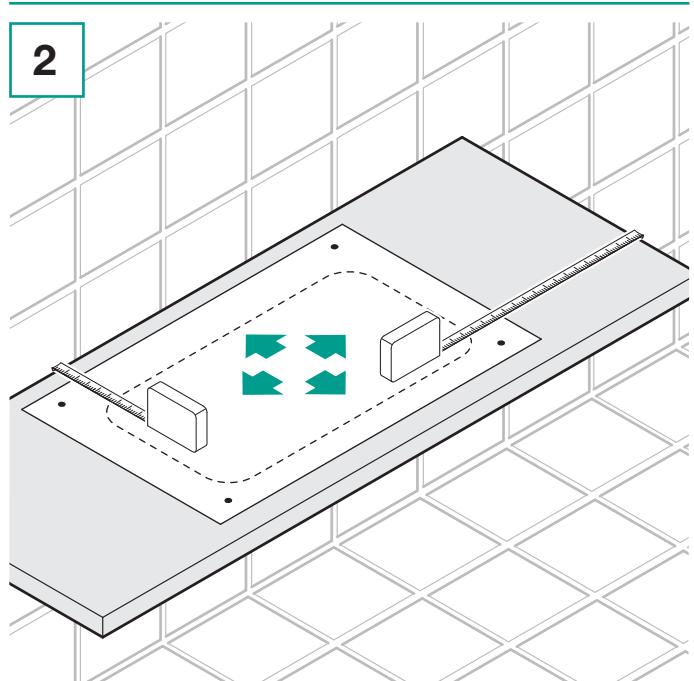
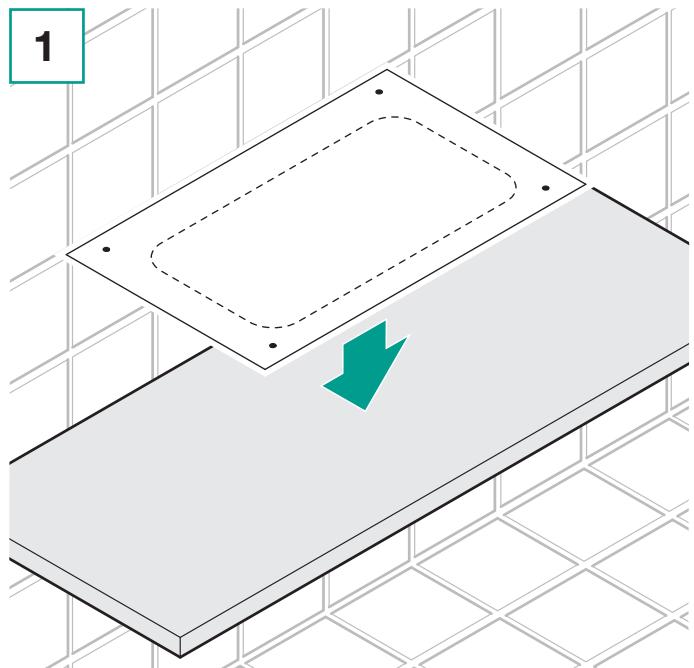
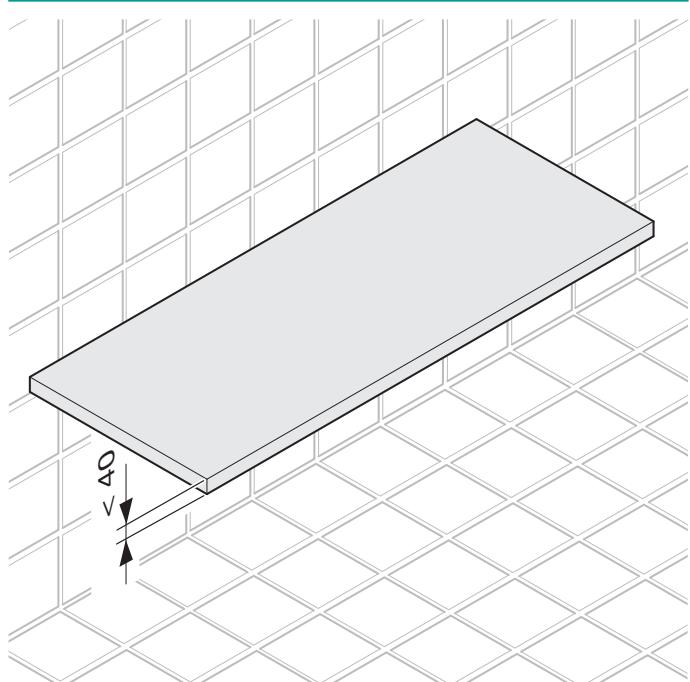
B580

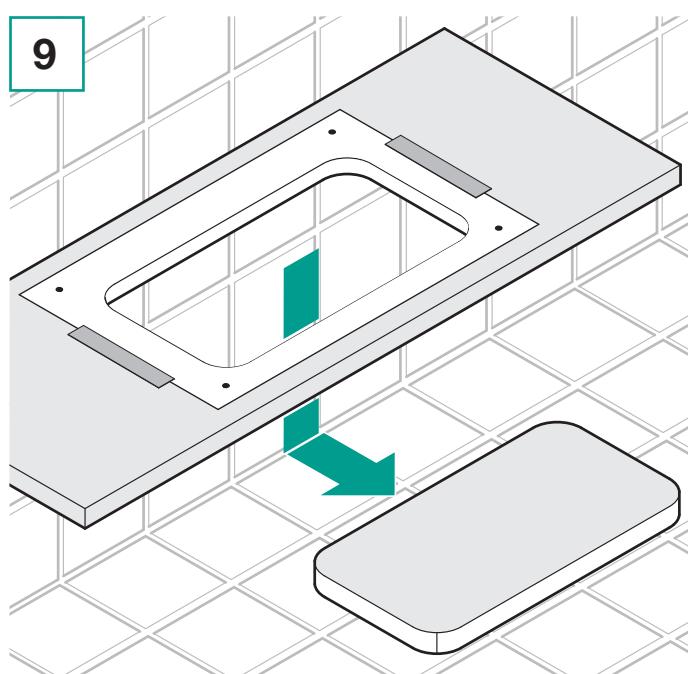
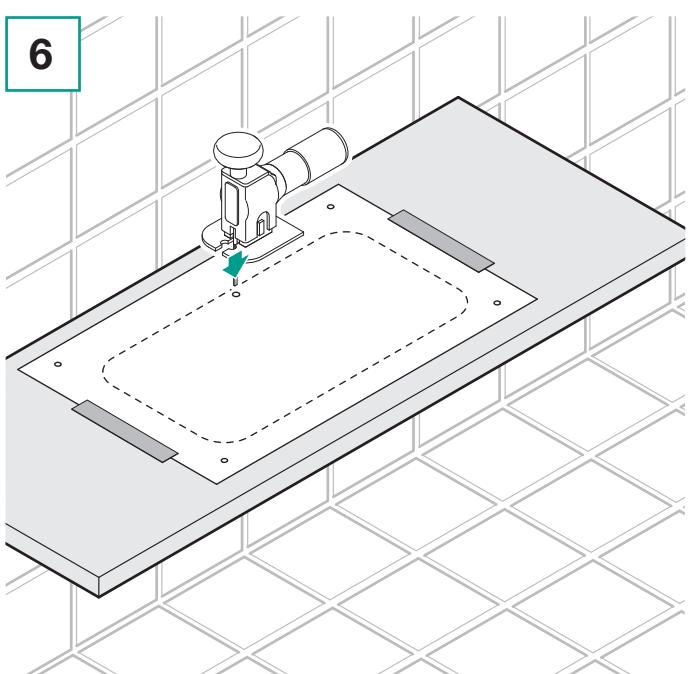
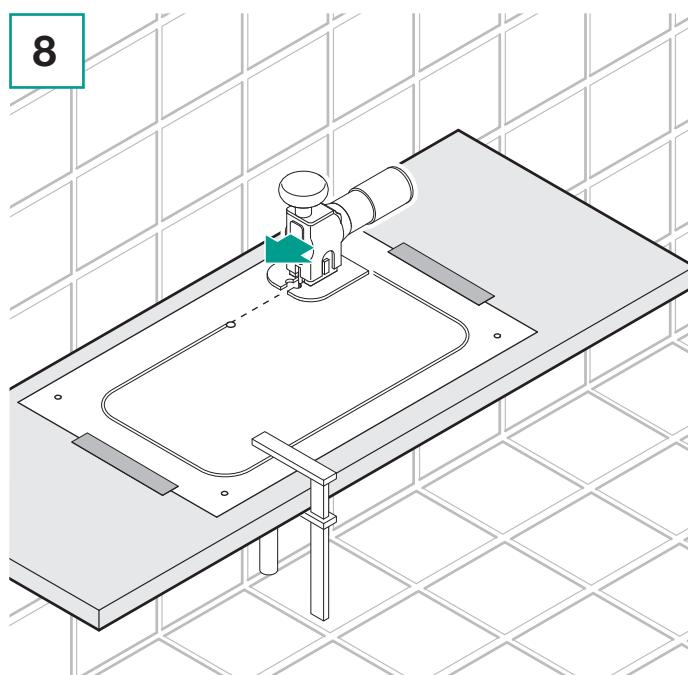
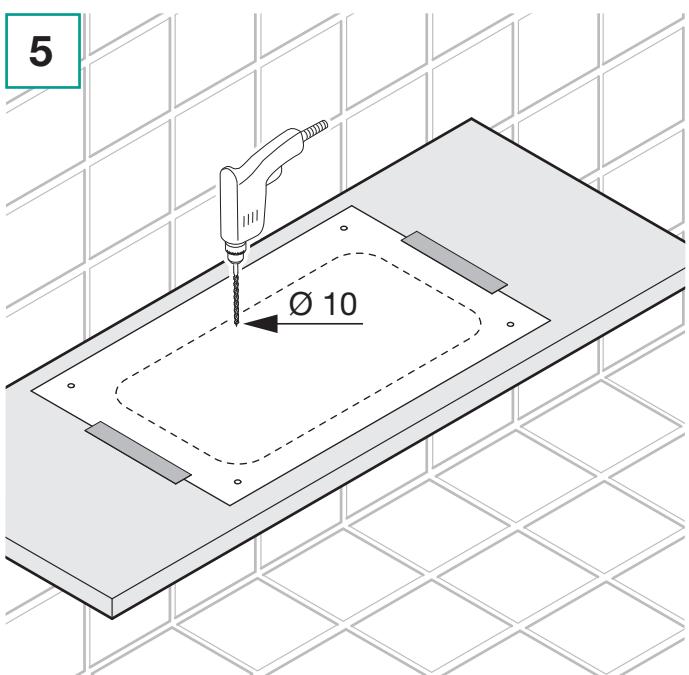
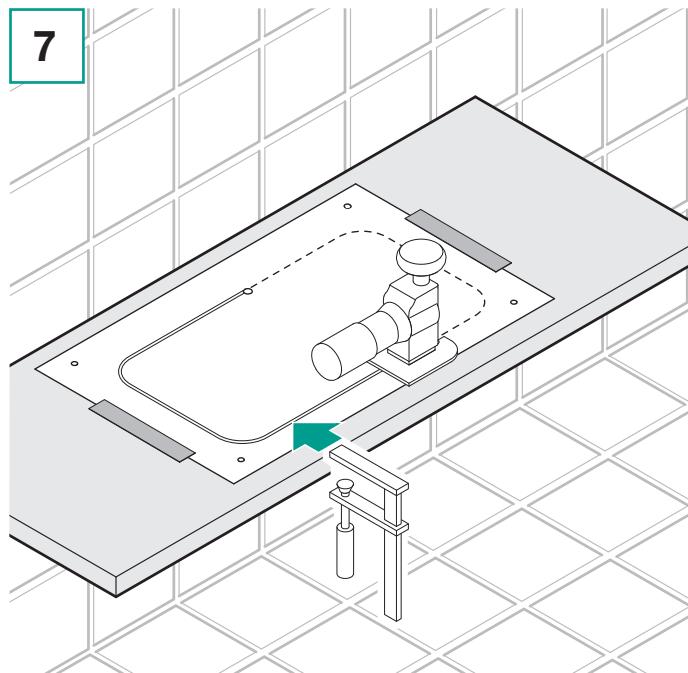
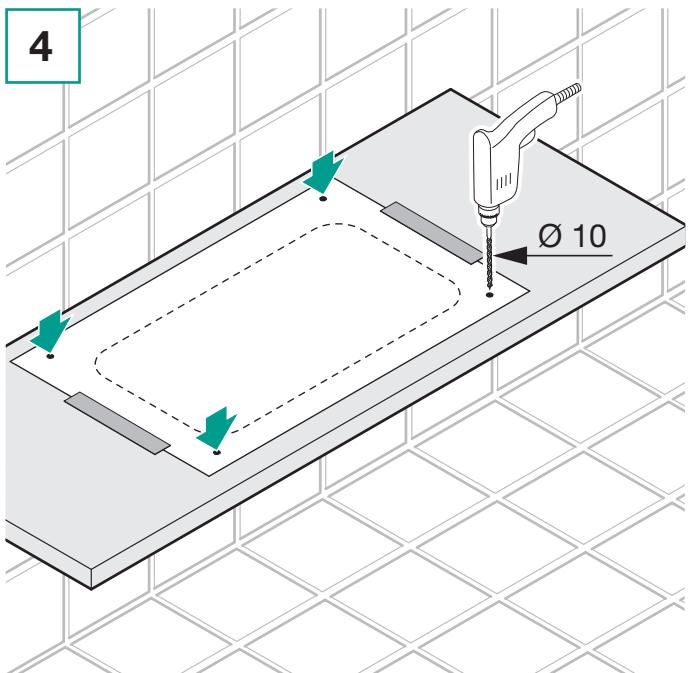


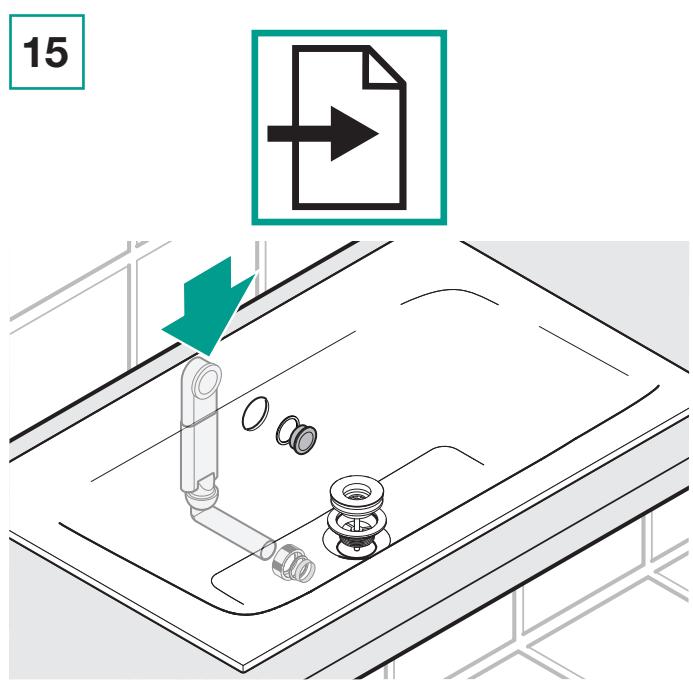
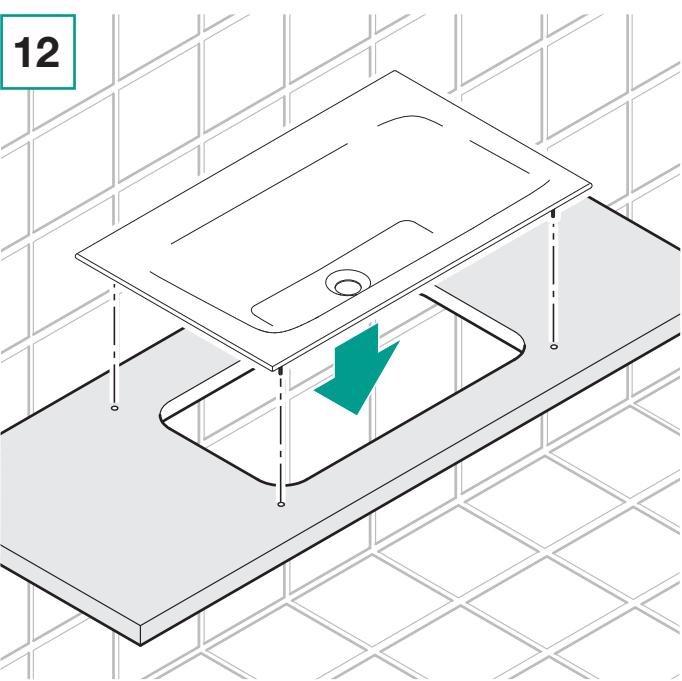
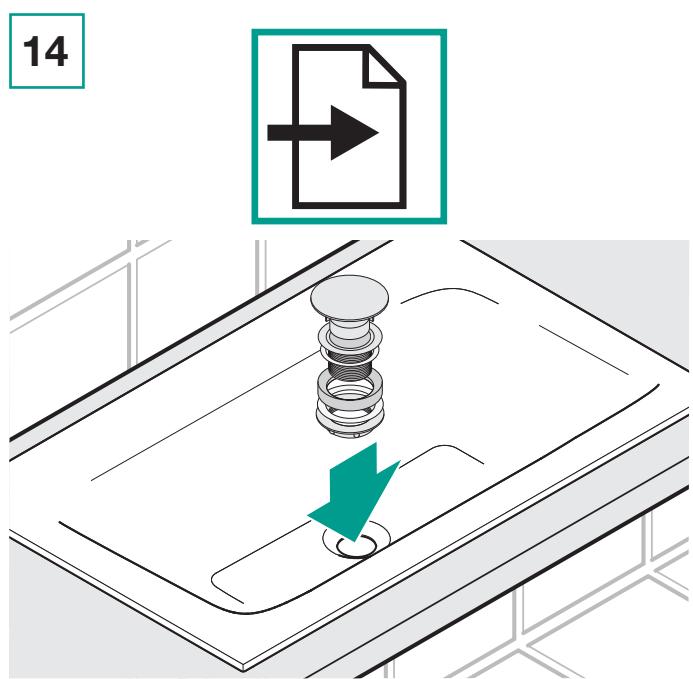
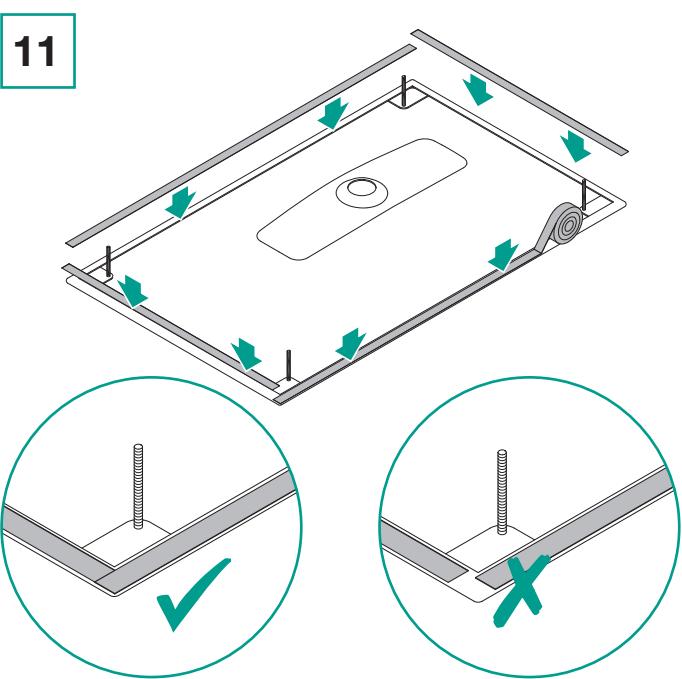
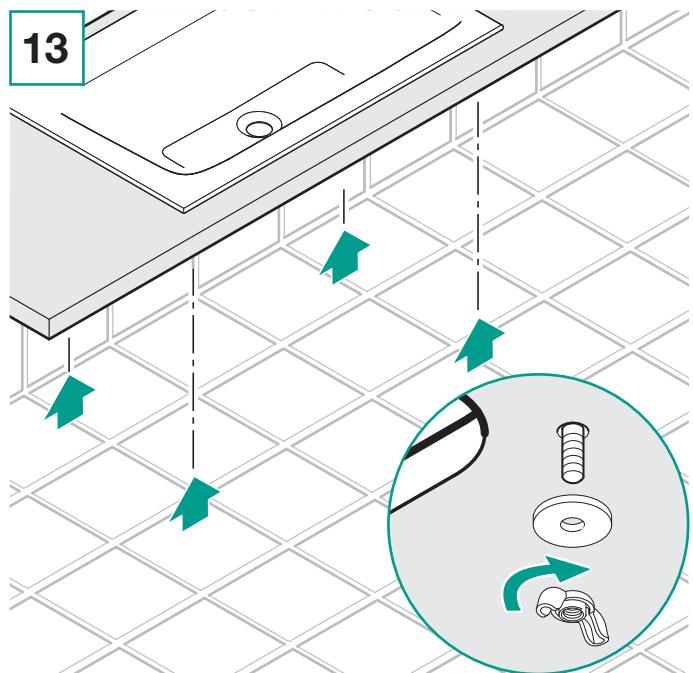
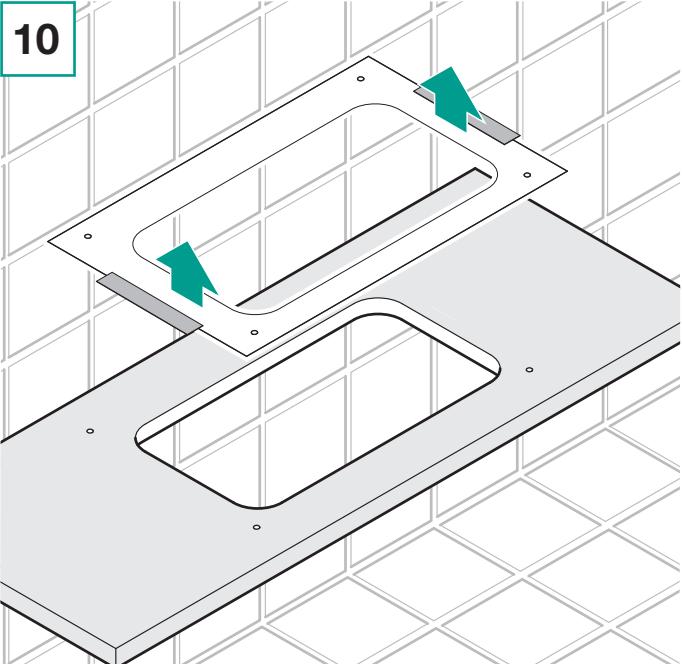
B581



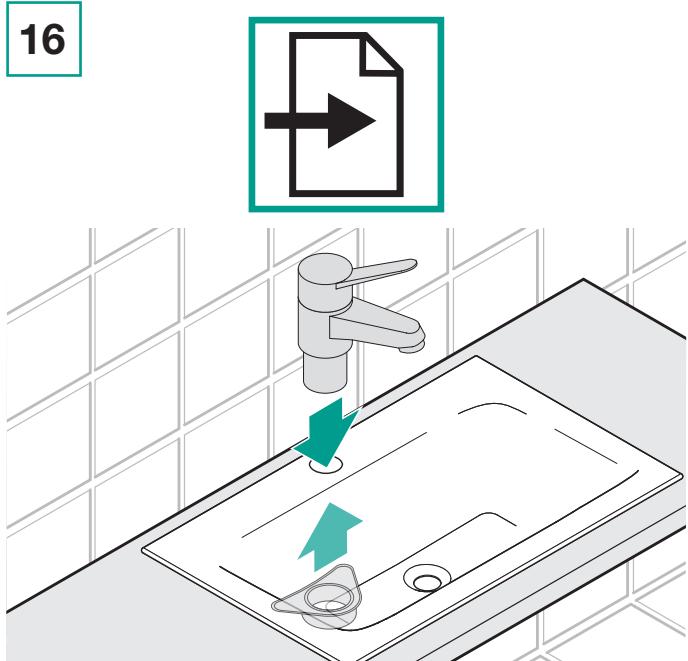
B616







16



Bette GmbH & Co. KG
Heinrich-Bette-Straße 1
D-33129 Delbrück
Tel.: +49 5250 511-0
Fax: +49 5250 511-130
info@bette.de
www.bette.de